

Al Adab Al Moufrad

الأدب المفرد

DE L'IMÂM AL BOUKHÂRÎ

شرح الشيخ زيد المدخلي

Shaykh Zayd Al Madkhalî

Traduit par

Mehdi Abou **Abdirrahman**



Toutes les louanges reviennent à Allah, nous Le louons et demandons Son aide et nous cherchons refuge en Lui contre nos propres maux et contre nos mauvaises actions; celui qu'Allah guide personne ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare personne ne peut le guider.

J'atteste qu'il n'y a de divinité adorée avec vérité qu'Allah, Lui Seul : Il n'a aucun associé, et j'atteste que Mohammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ est Son serviteur et Son Messenger.

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô les croyants ! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu'en pleine soumission."

[Âli 'Imrân : 3 : 102]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô Hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre (sur la terre) beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah au Nom duquel vous vous implorez les uns les autres, et craignez Allah de rompre les liens du sang. Certes Allah vous observe parfaitement."

[An-Nisâ : 4 : 1]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et parlez avec droiture, afin qu'Il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Quiconque obéit à Allah et à Son messager obtient certes une grande réussite."

[Al-Ahzâb : 33 : 71-72]

Ensuite :

La meilleure parole est la parole d'Allah et la meilleure guidance est la guidance de Mohammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Les pires choses sont celles qui sont inventées (dans la Religion), et toutes les choses inventées (dans la Religion), sont des innovations (religieuses), et toutes les innovations (religieuses) sont des égarements, et tous les égarements sont en Enfer.

Ceci étant dit:

Introduction de Cheikh Zayd bin Hâdî Al-Madkhalî qu'Allah le préserve :

"Il y a un certain temps une élite parmi les nobles étudiants en sciences islamiques m'ont demandé de leur enseigner un livre parmi les livres de la Sunnah Pure qui contienne les jugements légiférés et les bénéfiques importants qui guident vers les meilleurs comportements et les meilleures bienséances et qui mettent en garde contre leurs contraires.

Et nous avons trouvé que tous les livres de la Sunnah Authentique contiennent tout cela et notre choix s'est porté sur "Al-Adab Al-Moufrad" en raison de sa facilité et de sa petite dimension par rapport aux autres Sunan et en raison de l'existence des livres de ceux qui nous

ont précédés en s'en occupant en termes de chaînes de transmission et de textes des ahâdîth.

Et je me suis limité dans l'explication d'Al-Adab Al-Moufrad aux ahâdîth qui en sont authentiques¹ car il y a dans ce qui a été rapporté de manière authentique de la Sunnah du Prophète ﷺ de quoi se passer de ce dans lequel il y a une faiblesse.

Et d'un autre côté, assistent aux cours dans les mosquées ceux qui sont des étudiants et ceux qui ne sont pas des étudiants et donc le fait qu'ils n'entendent que les ahâdîth authentiques est plus pur pour eux.

Et donc les cours le soir sur les textes (d'Al-Adab Al-Moufrad) ont continué et les annotations ont été enregistrées et écrites sur des feuilles de la part de certains qui aiment les sciences légiférées et leurs moyens et parmi eux les responsables de Dâr Al-Mîrâth An-Nabawî pour la publication et la distribution qui se trouve en Algérie qu'Allah fasse que nous soyons ainsi qu'eux parmi ceux qui sont ses héritiers (au Prophète ﷺ) en termes de science et de mise en pratique et de prêche et de combat.

Et ces feuilles m'ont été envoyées afin que je les revoie et que j'y ajoute ce qui est nécessaire d'être ajouté et de retirer ce qui se répète comme dans d'autres livres parmi mes livres écrits en prose et on ne dédaigne rien de ce qui est un bien et de ce qui est convenable.

¹ Et nous nous sommes basés sur les jugements de l'imam Moḥammad Nâṣir Ad-Dîn Al-Albânî –qu'Allah lui fasse miséricorde- dans son livre "Saḥîḥ Al-Adab Al-Moufrad" : L'authentique d'Al-Adab Al-Moufrad.

Et je l'ai préparé pour la maison d'éditions citée en autorisant son impression et sa publication au même titre que mes autres livres que j'ai autorisés à Dâr Al-Mîrâth An-Nabawî de publier et j'ai appelé ces annotations de ma part : "Awn Al-Ahad As-Samad Charh Al-Adab Al-Moufrad".

Et je l'ai préfacé par mes paroles :

(Le cheikh cite ensuite un poème qui l'a écrit en guise de préface du livre, voir p.5 et 6 de la source précitée).

(A suivre in châa Allah)...